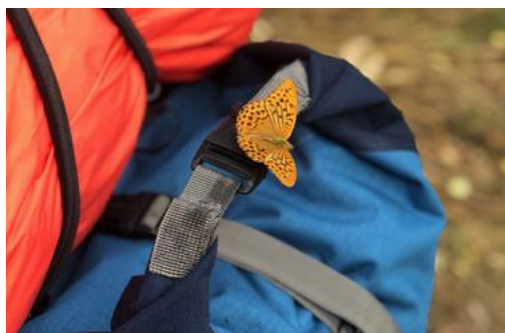


Goldach, Mörschwil, Steinach, Tübach, Untereggen



Sommerpause

Text: Pfrn. Käthi Meier-Schwob, Bild: Esther Meier

Juhui - Sommerferien!

So tönt es, wenn nach intensiven Schulwochen anfangs Juli die Sommerferien beginnen. Kinder und Jugendliche brechen in Lager auf, Familien starten ihre langfristige geplanten Reisen in den vertrauten Ferienort oder in eine unbekannte Ferne. Daheimgebliebene richten sich auf dem Balkon oder im Garten gemütlich ein. Es wird spürbar ruhiger, in den Läden, auf den Strassen, in den Dörfern. Es ist eine einzigartige Ruhe, die von Daheimgebliebenen oft geschätzt wird. Bis sich dann Mitte August das Leben mit dem Schulbeginn wieder normalisiert.

Alle sind Daheimgebliebene

In diesem Jahr ist alles anders: Elf Wochen lang waren wir alle Daheimgebliebene, auch über Ostern und während den Frühlingsferien. Der Lockdown erforderte die Umstellung des gewohnten Lebens. Plötzlich wurde es still – weniger Verkehr auf den Strassen, auf den Schienen und in der Luft. Geschlossene Restaurants, Einkaufszentren, Kinos und Theater. Manche haben diese Ruhe genossen, haben auf den erlaubten Spaziergängen wieder bewusst die nähere Umgebung entdeckt und das Erwachen der Natur wahrgenommen. Trotzdem: Es war

eine unheimliche Ruhe, nicht zuletzt im Wissen um gesundheitliche, soziale und finanzielle Nöte, deren Ausmass immer noch nicht abschätzbar ist.

Wonach sehnen Sie sich?

Wie wird die Sommerpause in diesem Jahr sein? Sehnen Sie sich nach Ruhe, nach Entschleunigung? Oder hoffen Sie im Gegenteil auf mehr Betrieb, auf die Rückkehr von Normalität? Geniessen Sie bewusst Besuche, Ausflüge in die Berge, Schifffahrten, einen Zoobesuch? Ich sehne mich nach einer Pause von der ständigen Aufmerksamkeit. Kaum verlasse ich das Haus, muss ich auf so vieles achten: Die Distanz wahren, die Hygienevorschriften einhalten, den Handschlag zur Begrüssung weglassen, korrekt - den Pfeilen entlang - den Laden betreten und auf der Gegenseite wieder verlassen. Ich sehne mich nach einer Sommerpause mit unbeschwertem Leben, mit spontanen Begegnungen.

Keine Sommerpause

Es gibt Menschen, für die es keine Sommerpause gibt: Wer auf der Flucht ist, wer täglich ums Überleben kämpft, gegen Hunger und Durst, gegen Gewalt und Krieg, kennt keine Pause. Wer körperlich oder seelisch leidet, wer von Schmerzen in Beschlag genommen wird, kennt keinen Unterbruch.

In unserer Kirchgemeinde gibt es bewusst keine Betriebsferien: Wir sind da, bieten im gewohnten Rhythmus Gottesdienste an, begleiten Menschen nach einem Todesfall. Meine Arbeit in den Pflegeheimen geht auch im Sommer kontinuierlich weiter. Die Türen der Kirchgemeindegästen bleiben offen, für Daheimgebliebene, die sich gerne eine Pause gönnen, im (Goldacher) Kirchgarten bei einem Kaffee, in der Kirche zum Verweilen oder zum gemeinsamen Feiern eines Gottesdienstes. ■

Herzliche Einladung in den Goldacher Kirchgarten zum Sommer3.

Alle Infos zu den geplanten Anlässen finden Sie auf Seite 2.

URNENABSTIMMUNG VOM 31. MAI 2020 - ERGEBNISSE

Der Renovation von Kirche und Kirchgemeindehaus Steinach wurde mit grosser Mehrheit zugestimmt. Die Arbeiten finden von Juli bis Oktober 2020 statt. Das Dach wird der Solar Steinach zur Installation einer Photovoltaik Anlage und zu deren Nutzung zur Verfügung gestellt.

Auch die Jahresrechnung 2019, das Budget 2020 sowie der gleichbleibende Steuerfuss wurden genehmigt. Da bis zur Abstimmung niemand als Kandidat*in gefunden werden konnte, bleibt der Sitz in der Kirchenvorsteherschaft vorläufig vakant.



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Schulstrasse 20, Goldach
Verwaltung, Sekretariat: 071 846 89 00
Jugendarbeit: 071 846 89 05/07
Sozial- und Diakoniedienst: 071 846 89 04
Hospizgruppe Goldach: 078 800 58 68
Fahrdienst Gottesdienste: 071 511 29 45
www.ref-goldach.ch

Gottesdienste

Sonntag, 12. Juli	
10 Uhr in Goldach	Pfrn. K. Meier-Schwob, Musik O. Kopeinig
Sonntag, 19. Juli	
9.25 ab Goldach 9.40 ab Steinach	Kirchenbus ab la vita, und ab evang. Kirche Goldach und Steinach nach Mörschwil
10 Uhr in Mörschwil	Pfrn. M. Lüscher, Musik: O. Kopeinig
Sonntag, 26. Juli	
10 Uhr in Rorschach evang. Kirche	Gottesdienst «Mitenand» Pfr. K. Meier-Schwob, Pfr. P. Helfenstein, Musik: U. Rendar
Sonntag, 2. August	
9.25 ab Goldach 9.40 ab Steinach	Kirchenbus ab la vita und ab evang. Kirche Goldach und Steinach nach Mörschwil
10 Uhr in Mörschwil	Pfrn. M. Lüscher, Musik: O. Kopeinig
Sonntag, 9. August	
10 Uhr in Goldach	Diakon M. Chollet, Musik: M. Stefanova
10.30 Uhr in Mörschwil kath. Kirche	Ökum. Gottesdienst zum Schul- anfang, Pfr. R. Poltéra, PA B. Ruhe, Musik: R. Falk
Sonntag, 16. August	
9.25 ab Goldach 9.40 ab Steinach	Kirchenbus ab la vita und ab evang. Kirche Goldach und Steinach nach Mörschwil
10 Uhr in Mörschwil	Pfr. R. Poltéra, Musik: M. Stefanova. Kinderhort
10 Uhr in Untereggen	Ökum. Feldgottesdienst, beim Schlossguet Troxler, mit Appenzeller Streichmusik
Sonntag, 23. August	
10 Uhr in Goldach	Pfrn. M. Lüscher, Musik: M. Stefanova
18 Uhr in Rorschach	«dankstell am see», evang. Kirche, mit Tibor Elekes
Sonntag, 30. August	
10 Uhr in Mörschwil	im grossen Saal des GZM Konfirmation, Pfr. R. Poltéra, Musik: A. Korsch und Konfband
10 Uhr in Steinach	kath. Kirche, ökum. Gottesdienst, Pfrn. M. Lüscher, M. Gassert, Musik: O. Kopeinig
17 Uhr in Goldach	Pfrn. K. Meier-Schwob, Musik: M. Stefanova
Sonntag, 6. September	
9.40 ab Steinach	Kirchenbus nach Mörschwil
10 Uhr in Mörschwil	Pfrn. K. Meier-Schwob, Musik: M. Stefanova
10 Uhr in Goldach	Konfirmation, Diakon M. Chollet, Musik: A. Korsch und Konfband

Gesamte Kirchengemeinde

Sommer3

KAFI IM KIRCHGARTEN

Mittwoch und Donnerstag bis 17. September, jeweils von 13.30 bis 16.30 Uhr, bedient durch Freiwillige oder Selbstbedienung.



GRILLZMITTAG IM KIRCHGARTEN

Jeden Freitag, 12 Uhr, bis 18. September, nur bei schönem Wetter. Grill und Getränke stehen zur Verfügung.

FISCH & JAZZ

Freitag, 14. August, 18.30 Uhr, im Kirchgarten, bei schlechtem Wetter im KGH. Fischchnusperli und Pommes: Roger Schäpper und Marco Wenk. Jazz: Andreas Korsch Trio mit Specialguest.

KINDERBÜHNE - KINDERKONZERT

Donnerstag, 27. August, 17.30 Uhr, ab 18 Uhr kann grilliert werden, Getränke können im Kafi gekauft werden. Mit Liedern zum Staunen und Bewegen. Musik: Andreas Korsch und Band.

TRAUERCAFÉ

Dienstag, 14. Juli und 11. August, 19 Uhr, im kath. Zentrum St. Kolumban, Kirchstrasse 9, Rorschach. Es ist keine Anmeldung nötig.

SOMMERTAGE FÜR KIDS

Montag bis Mittwoch, 3. bis 5. August
Montag, 9.30 bis 15.30 Uhr, KGH Goldach, Wasserwanderung an der Goldach.
Dienstag, 13.30 bis 16 Uhr, KGH Goldach, Upcycling Kids, aus Alt mach Neu.
Mittwoch, 9.30 bis 15.30 Uhr, GZM Mörschwil, Spielen im Wald mit Zmittag am Feuer.

KIRCHE IM DORF - DIE REFORMIERBAR KOMMT



Dienstag bis Samstag, 8. bis 12. September, wir besuchen Sie mit der ReformierBar in allen fünf Dörfern. Aufs Anstossen mit Ihnen freuen sich die Mitarbeiter und Behördenmitglieder der evang.-ref. Kirchengemeinde.

HERBSTLAGER IN ALT ST. JOHANN

Samstag, 10. bis Freitag, 16. Oktober «Welt der Wunder» mit viel Action, Spass und Spiel. Sei dabei und melde dich gleich an! Alle Infos und das Anmeldeformular findest du unter www.ref-goldach.ch.

WINTERFERIEN 2021

Samstag, 30. Januar bis 6. Februar, im Hotel Edelweiss in Wengen. Für alle Generationen. Individuell und doch in Gemeinschaft. Melden Sie sich jetzt an! Infos finden Sie in den ausgelegten Broschüren oder auf www.ref-goldach.ch.

Goldach

Pfrn. Käthi Meier-Schwob, Tel. 071 846 89 08
Diakon Martin Chollet, Tel. 071 846 89 03

FRIEDENSGBET

Mittwoch, 5. August und 2. September, 18.30 Uhr, in der evang. Kirche, 30 Minuten beten für die Welt.

MITTAGSTISCH FÜR ALLE

Freiwillige kochen für Erwachsene und Kinder, Mittwoch, 12. und 26. August, 12.15 Uhr, im Kirchengemeindehaus. An- und Abmeldung bis Dienstagmittag, 12 Uhr: sekretariat@ref-goldach.ch oder 071 846 89 00.

SPIELWERK3-TREFF «GARTENSPIELE»

Donnerstag, 20. August, 15 bis 16.30 Uhr, im Kirchgarten.



Bild: neeliam 279, Pixabay

MIX'D UND MINIMIX FÜR 1. BIS 6. KLASSE

Mittwoch, 26. August, 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchengemeindehaus, mit Melina Krautz und Sarah von Ott.

FIIRE MIT DE CHINDE

Samstag, 5. September, im Kirchengemeindehaus 10 Uhr Gruppe Benjamin, Geburt bis 1. Klasse, 10.45 Uhr Gruppe Schatzsucher, 1. bis 4. Klasse, in der evang. Kirche.

KAFI MAUS

Samstag, 5. September, 10 bis 12 Uhr, in der Gemeindestube für Kinder und Erwachsene, mit unserer Maus, dem Maussong, Znüni, Basteln und Spiel

DEUTSCHTRAINING FÜR ERWACHSENE

Jeden Freitag (ausser Schulferien) jeweils von 9 bis 11 Uhr. Freiwillige unterstützen beim Deutsch lernen, im Kirchengemeindehaus.

Tübach

Diakon Martin Chollet, Tel. 071 846 89 03

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage www.ref-goldach.ch, ob die Andacht am Donnerstag wieder stattfindet.

Untereggen

Pfrn. Käthi Meier-Schwob, Tel. 071 846 89 08

ÖKUM. ABENDGEBET

Sonntag, 30. August, 19 Uhr, kath. Pfarreikirche.

Mörschwil

Pfr. Roger Poltéra, Tel. 071 866 29 39

GEBETSKREIS

Dienstag, 11. August und 1. September 7.30 Uhr, im evang. Kirchenraum.

KINDERSINGEN

Mittwoch, 19. August, 9.30 Uhr, im evang. Kirchenraum, für Kinder bis zum Kindergarten mit Priska Poltéra und Rahel Dünnerberger.

SINGMIT - OFFENES SINGEN FÜR ALLE

Mittwoch, 19. August, 19 bis 20 Uhr, mit Priska Poltéra, im evang. Kirchenraum.

ÖKUM. ABENDBESINNUNG

Mittwoch, 26. August, 18.30 Uhr, in der kath Kirche, Chorraum.

FRAUENTREFFEN

Dienstag, 1. September, 9 Uhr, im evang. Kirchenraum.

Steinach

Pfrn. Margrit Lüscher, Tel. 071 841 76 73
Stv für Pfrn. S. Rheindorf bis Ende September

MINIMIX FÜR KINDER 1. BIS 3. KLASSE

Samstag, 19. August, 13.30 bis 15.30 Uhr, Treffpunkt beim Kirchengemeindehaus (wir gehen gemeinsam zu unserem Raum) mit Melina.

MIX'D FÜR KINDER 4. BIS 6. KLASSE

Samstag, 19. August und 2. September, 13.30 bis 15.30 Uhr, Treffpunkt beim Kirchengemeindehaus (wir gehen gemeinsam zu unserem Raum) mit Sarah von Ott.

JASS- UND SPIELNACHMITTAG

Donnerstag, 3. September, 14 Uhr, im Gemeindesaal.



Bild: annca, Pixabay